SONY

5-037-895-**61**(1)

Беспроводной динамик
Бездротовий динамік

Справочник

Довідковий посібник

SRS-XE200

©2022 Sony Corporation
Printed in China
https://www.sony.net/

* 5 0 3 7 8 9 5 6 1 * (1)

Русский | **Беспроводной динамик**

Не подвергайте устройство воздействию источников открытого пламени (например, от горящих свечей).

Не устанавливайте изделие в ограниченном пространстве, например в книжном шкафу или встроенном стеллаже.

Не допускайте длительного воздействия на элементы питания (аккумулятор или установленные элементы питания) избыточного тепла, например от прямых солнечных лучей, огня и т. п.
Не подвергайте элементы питания воздействию очень низких температур, это может привести к перегреву или тепловому убеганию.
Не разбирайте, не открывайте и не измельчайте перезаряжаемые плоские круглые элементы питания или батареи.
В случае протекания плоского круглого элемента питания не допускайте контакта жидкости с кожей или глазами. В случае контакта промойте пораженную область большим количеством воды и обратитесь за медицинской помощью.
Перезаряжаемые плоские круглые элементы питания и батареи следует заряжать до начала использования. Всегда обращайтесь за указаниями по зарядке к инструкциям производителя или руководству к устройству.
После продолжительного использования может быть необходимо несколько раз зарядить и разрядить плоские круглые элементы питания и батареи, чтобы достичь максимальной производительности.
Выполняйте утилизацию в соответствии с правилами.

Паспортная табличка и важная информация о безопасности закреплены в следующих местах:
- на тыльной стороне крышки с задней стороны устройства.

Данное устройство протестировано на соответствие ограничениям, установленным нормативами ЭМС для использования кабеля подключения короче 3 м.

Данное изделие (включая аксессуары) оснащено магнитом(ами), который может влиять на работу кардиостимуляторов, программируемых шунтирующих клапанов для лечения гидроцефалии или других медицинских устройств. Не размещайте данное изделие вблизи лиц, пользующихся такими медицинскими устройствами. Проконсультируйтесь с врачом перед использованием данного изделия, если вы пользуетесь любым медицинским устройством.

Запрещается вставлять USB-штекер, если основное устройство или кабель зарядки мокрые. Если USB-штекер вставлен, когда основное устройство или кабель зарядки мокрые, может произойти короткое замыкание из-за жидкости (водопроводная вода, морская вода, напитки и др.) или посторонних материалов на основном устройстве или кабеле зарядки, что может привести к чрезмерному перегреву или неисправности.

TP BY EAC

SRS-XE200 — это беспроводной динамик для прослушивания музыки с устройства BLUETOOTH, например смартфона, через соединение BLUETOOTH.

Транспортировать в оригинальной упаковке, во время транспортировки не бросать, оберегать от падений, ударов, не подвергать излишней вибрации.

Если неисправность не удается устранить следуя данной инструкции – обратитесь в ближайший авторизованный SONY центр по ремонту и обслуживанию.

Организация, уполномоченная принимать претензии от потребителей на территории Казахстана: АО «Сони Электроникс» Представительство в Казахстане, 050010, Республика Казахстан, г. Алматы, пр. Достык, дом 117/7

Импортер на территории стран Таможенного союза: АО «Сони Электроникс», Россия, 123103, Москва, Карамышевский проезд, 6

Изготовитель: Сони Корпорейшн, 1-7-1 Конан Минато-ку Токио, 108-0075 Япония

Сделано в Китае

Дата производства указана на изделии и упаковке в следующем формате:
ММ-ГГГГ, где ММ — месяц, а ГГГГ — год производства.

Реализацию осуществлять в соответствии с действующими требованиями законодательства. Отслужившее изделие утилизировать в соответствии с действующими требованиями законодательства.

Условия хранения:
Хранить в упакованном виде в темных, сухих, чистых, вентилируемых помещениях, изолированными от мест хранения кислот и щелочей. Хранить при температуре от -20 °C до 60 °C и относительной влажности не более < 80%, без образования конденсата. Срок хранения не установлен.

лицензии
- Данное устройство содержит программное обеспечение, которое компания Sony использует в рамках лицензионного соглашения с владельцем авторских прав. Мы обязаны предоставить содержание соглашения клиентам в рамках соглашения с владельцем авторских прав на программное обеспечение. Ознакомьтесь с содержимым лицензии, приведенным по следующему URL-адресу.
https://rd1.sony.net/help/speaker/sl/22/

- Программное обеспечение, включенное в этот продукт, содержит программное обеспечение, защищенное авторским правом, которое лицензируется в соответствии с лицензиями GPL/LGPL и другими лицензиями, для которых может потребоваться доступ к исходному коду. Вы можете найти копию соответствующего исходного кода, как это требуется в соответствии с лицензиями GPL/LGPL (и другими лицензиями), по следующему URL-адресу.
Вы можете получить исходный код в соответствии с требованиями GPL/LGPL на физическом носителе от нас в течение трех лет после нашей последней поставки этого продукта, подав заявку через форму по следующему URL-адресу.
Это предложение действует для всех, кто получил эту информацию.
https://oss.sony.net/Products/Linux/
Обратите внимание, что компания Sony не отвечает на вопросы относительно содержимого этого открытого исходного кода.
- Использование значка “Изготовлено для Apple” означает, что аксессуар разработан специально для подключения к продуктам Apple, указанным в значке, и сертифицирован разработчиком на соответствие стандартам качества Apple. Apple не несет ответственности за работу этого устройства или его соответствие стандартам безопасности и нормативным требованиям.

Отказ от ответственности в отношении услуг, предоставляемых сторонними поставщиками
- Службы, предоставляемые сторонними поставщиками, могут быть изменены, приостановлены или отменены без предварительного уведомления. Компания Sony не несет ответственности за ситуации подобного рода.

⚠ Примечания о водонепроницаемости и пыленепроницаемости (прочитайте перед использованием устройства)

Прилагаемые аксессуары не являются ни водонепроницаемыми, ни пыленепроницаемыми.

Характеристики водонепроницаемости и пыленепроницаемости устройства

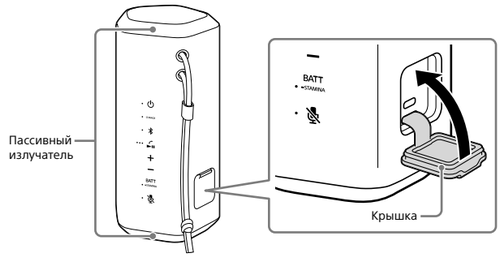
Данное устройство, с плотно закрытой крышкой, имеет спецификацию водонепроницаемости IPX7, как указано в разделе “Степень защиты оболочки от проникновения воды” стандарта IEC60529 “Степень защиты от внешних воздействий (Код IP)”, и спецификацию пыленепроницаемости IP6X, как указано в разделе “Степени защиты от твердых посторонних предметов”.
- Прилагаемые аксессуары и разъемы данного устройства (USB) не являются ни водонепроницаемыми, ни пыленепроницаемыми. Для уменьшения риска возгораний или поражений электрическим током не подвергайте устройство воздействию воды или капель во время использования каких-либо разъемов (USB).

Обратите внимание, что неисправность, связанная с попаданием воды в результате неправильного использования, не покрывается данной гарантией.

Как избежать ухудшения характеристик водонепроницаемости и пыленепроницаемости

Тщательно изучите указанные ниже меры предосторожности для обеспечения надлежащего использования устройства.
- Устройство прошло испытание на падение с высоты 1,22 м на лист фанеры толщиной 5 см в соответствии с MIL-STD810H Method 516.8-Shock. Однако это не гарантирует отсутствие повреждений, поломок или сохранения характеристик водонепроницаемости и пыленепроницаемости в любых условиях. Деформация или повреждение в результате падения устройства или вследствие механического удара может привести к ухудшению характеристик водонепроницаемости и пыленепроницаемости.
- Конструкция данного устройства не является устойчивой к давлению воды. Использование устройства в местах, где подается вода под высоким давлением, например в душе, может привести к неисправности.
- Не лейте горячую воду и не направляйте горячий воздух из фена или другого бытового прибора непосредственно на устройство. Также ни в коем случае не используйте устройство в месте, подверженном воздействию высоких температур, например в сауне или рядом с источником тепла.

⚠ **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ :** Обращайтесь с крышкой осторожно. Крышка играет очень важную роль в обеспечении характеристик водонепроницаемости и пыленепроницаемости. При использовании устройства убедитесь, что крышка полностью закрыта. При закрывании крышки следите, чтобы внутрь не попали посторонние предметы. Если крышка закрыта не полностью, характеристики водонепроницаемости и пыленепроницаемости могут ухудшиться, что может привести к неисправности устройства в результате попадания воды или частиц пыли в устройство.



Уход за устройством

Хотя тканевая часть устройства имеет водоотталкивающее покрытие, вы сможете удобнее и дольше использовать устройство, соблюдая процедуры по обслуживанию, приведенные ниже.
- Если поверхность устройства загрязнена, своевременно вымойте устройство пресной водой (водопроводной водой и др.) для удаления загрязнений. Оставленные на его поверхности загрязнения могут привести к изменению цвета или порче поверхности, а также к неисправностям устройства.
Пример
  - Если на устройстве остался песок, соль (хлор) или другие вещества после использования в гористой местности, возле бассейна и т.п.
  - При попадании на устройство посторонних веществ (солнцезащитных средств, масло для загара и др.)
- Удалите влагу с поверхности устройства и поставьте его на сухую мягкую ткань для удаления воды, попавшей внутрь устройства. Затем просушите устройство в хорошо проветриваемом месте, чтобы в нем не осталось влаги.
- Качество звука может измениться, если в динамик или секцию пассивного излучателя устройства попадет вода. Это не является неисправностью. Удалите влагу с поверхности устройства и поставьте его на сухую мягкую ткань для удаления воды, попавшей внутрь устройства. Затем просушите устройство в хорошо проветриваемом месте, чтобы в нем не осталось влаги.

Примечание
- При загрязнении поверхности устройства не используйте чистящие средства, разбавители, бензин, спирт и др. для очистки устройства, поскольку это может повлиять на водоотталкивающую функцию тканевой части устройства.
- Особенно в регионах с холодным климатом удаляйте влагу после использования устройства. Если на поверхности останется влага, она может замерзнуть, что приведет к неисправности устройства.
- Если частицы песка и т.п. попали в тканевую или другую часть устройства, осторожно удалите их. Запрещается применять для устройства пылесос и т.п. Это может привести к повреждению секции динамика или другой части устройства.

Меры предосторожности

Место установки
- При переноске устройства крепко возьмите устройство одной рукой и поместите его на ладонь другой руки, чтобы предотвратить его выскальзывание. Иначе устройство может стать причиной травм, повреждения самого устройства или повреждения домашнего имущества, если выскользнет.
- Чтобы исключить риск возникновения неисправностей, избегайте размещения или оставления данного устройства в следующих местах.
  - Места, подвергающиеся воздействию высоких температур, например под прямыми солнечными лучами или осветительным оборудованием, рядом с источником тепла или в сауне
  - Внутри автомобиля с закрытыми окнами (особенно летом)
  - Места с чрезмерным скоплением пыли
  - Места, подверженные воздействию сильной вибрации
- Располагайте данное устройство на плоской, ровной поверхности. При расположении на наклонной поверхности устройство может опрокинуться или упасть с поверхности под воздействием своей собственной вибрации, что приведет к травмам, неисправностям или ухудшению характеристик.
- В зависимости от условий, в которых размещено данное устройство, оно может опрокинуться или упасть с поверхности. Не оставляйте ничего ценного рядом с устройством.
- Это устройство не является антимагнитным. Держите предметы, чувствительные к магнитным полям (магнитными ленты, часы, платежные карты и кредитные картами с магнитным кодированием и т.п.) подальше от устройства. Также помните об этом при транспортировке устройства.

Прочие примечания
- Не используйте и не оставляйте устройство при экстремально низких или высоких температурах (ниже 5 °C и выше 35 °C). При использовании устройства за пределами указанного температурного диапазона устройство может автоматически прекратить работу для защиты электронных схем.
- При использовании устройства в течение длительного времени температура данного устройства может повыситься, однако это не является неисправностью.
- При высокой температуре зарядка может остановиться или громкость уменьшиться для защиты батареи.
- Даже если вы не планируете использовать устройство в течение длительного времени, каждые 6 месяцев полностью заряжайте батарею для поддержания ее эксплуатационных характеристик.

О голосовых указаниях
ВАЖНО! ЗВУКОВЫЕ УКАЗАНИЯ В ЭТОМ ПРОДУКТЕ ДОСТУПНЫ ТОЛЬКО НА АНГЛИЙСКОМ ЯЗЫКЕ
В зависимости от состояния устройства динамик выдает следующие голосовые указания.
- При переходе в режим сопряжения: “BLUETOOTH pairing” (Сопряжение по BLUETOOTH)
- При установке подключения по BLUETOOTH®: “BLUETOOTH connected” (BLUETOOTH подключен)
- При отключении соединения по BLUETOOTH: “BLUETOOTH disconnected” (BLUETOOTH отключен)
- Для первого многоточечного соединения при установке соединения BLUETOOTH между вторым устройством и динамиком: “BLUETOOTH 2nd Device Connected” (2-е устройство BLUETOOTH подключено)
- Для многоточечного соединения при установлении соединения BLUETOOTH между первым устройством и динамиком: “BLUETOOTH Device1 Connected” (Устройство 1 BLUETOOTH подключено)
- Для многоточечного соединения при установлении соединения BLUETOOTH между вторым устройством и динамиком: “BLUETOOTH Device2 Connected” (Устройство 2 BLUETOOTH подключено)
- Для многоточечного соединения при отключении соединения BLUETOOTH между первым устройством и динамиком: “BLUETOOTH Device1 Disconnected” (Устройство 1 BLUETOOTH отключено)
- Для многоточечного соединения при отключении соединения BLUETOOTH между вторым устройством и динамиком: “BLUETOOTH Device2 Disconnected” (Устройство 2 BLUETOOTH отключено)
- Для многоточечного соединения при подключении третьего устройства к динамику, отключении соединения BLUETOOTH между первым устройством и динамиком и переключении соединения: “BLUETOOTH Device1 Replaced” (Устройство 1 BLUETOOTH заменено)
- Для многоточечного соединения при подключении третьего устройства к динамику, отключении соединения BLUETOOTH между вторым устройством и динамиком и переключении соединения: “BLUETOOTH Device2 Replaced” (Устройство 2 BLUETOOTH заменено)
- Когда микрофон активен (функция отключения микрофона выключена): “Mic ON” (Микрофон ВКЛ)
- Когда микрофон неактивен (функция отключения микрофона включена): “Mic OFF” (Микрофон ВЫКЛ)
- При нажатии кнопки BATTERY для проверки заряда аккумулятора в то время, как устройство включено: “Battery fully charged/Battery Care Mode, Fully Charged, Battery About 90%/Battery about 80%/Battery about 60%/Battery about 40%/Low Battery, Please Recharge Speaker” (Аккумулятор полностью заряжен/Режим ухода за аккумулятором, Полностью заряжен, Аккумулятор заряжен примерно на 90%/Аккумулятор заряжен примерно на 80%/Аккумулятор заряжен примерно на 60%/Аккумулятор заряжен примерно на 40%/Низкий заряд аккумулятора, Перезарядите динамик)
- При низком уровне оставшегося заряда перезаряжаемого аккумулятора в то время, как устройство подключено к питанию: “Low Battery, Please Recharge Speaker” (Низкий заряд аккумулятора, Перезарядите динамик)
- При снижении уровня оставшегося заряда аккумулятора до уровня, когда устройство не может запуститься, прозвучит голосовое указание “Please Recharge Speaker. Power Off.” (Перезарядите динамик. Питание выключено.) и устройство выключится.

Товарные знаки
- Android и Google Play являются товарными знаками Google LLC.
- Название LDAC™ является товарным знаком корпорации Sony Group Corporation или ее филиалов.
- Словесный знак и логотипы BLUETOOTH® являются зарегистрированными товарными знаками Bluetooth SIG, Inc.; использование этих знаков Sony Group Corporation и ее филиалами производится по условиям лицензионного соглашения.
- Apple, логотип Apple, iPhone, iPod и iPod touch являются товарными знаками Apple Inc., зарегистрированными в США и других странах.
App Store является знаком обслуживания Apple Inc., зарегистрированным в США и других странах.
- IOS является товарным знаком или зарегистрированным товарным знаком Cisco в США и других странах и используется по лицензии.
- USB Type-C® и USB-C® являются зарегистрированными товарными знаками USB Implementers Forum.

Все другие товарные знаки и зарегистрированные товарные знаки являются товарными знаками или зарегистрированными товарными знаками соответствующих владельцев. Знаки ™ и ® не приводятся в данном руководстве.

Технические характеристики

Динамик

Полнодиапазонное устройство	Прибл. 42 мм × 51 мм (2)
Тип корпуса	Модель пассивного излучателя

BLUETOOTH®

Система связи	Характеристики BLUETOOTH версии 5,2
Максимальная дальность связи	Прибл. 30 м в пределах прямой видимости*1
Диапазон частот	Диапазон 2,4 ГГц (2,400 0 ГГц - 2,483 5 ГГц)
Поддерживаемые профили BLUETOOTH*2	A2DP (Advanced Audio Distribution Profile) AVRCP (Audio Video Remote Control Profile) HSP (Headset Profile) HFP (Hands-free Profile)
Поддерживаемый кодек*3	SBC (Subband Codec) AAC (Advanced Audio Coding) LDAC*4
Соответствующая защита контента	SCMS-T
Диапазон передачи (A2DP)	20 Гц – 20 000 Гц (частота дискретизации 44,1 кГц)

Примечание
В зависимости от сетевого окружения возможно прерывание во время передачи с высоким битрейтом.

Микрофон

Тип	Тип MEMS (микроэлектронная механическая система)
Направленность	Всенаправленный
Частотный диапазон	100 Гц – 8 000 Гц

Общие характеристики

Требования к источнику питания	5 В 1,5 А постоянного тока (при использовании приобретенного отдельно адаптера переменного тока USB, который может обеспечить выходной ток 1,5 А) или использование встроенного литий-ионного аккумулятора
Время работы от литий-ионного аккумулятора (когда режим Battery Care*5 не активирован)	При воспроизведении через соединение BLUETOOTH Прибл. 16 часов*6 – Уровень громкости: 31 – STAMINA: включена Прибл. 10 часов (по умолчанию)*6 – Уровень громкости: 30 – STAMINA: выключена Прибл. 3 часа*6 – Уровень громкости: 50 (МАКС.) – STAMINA: выключена
Время, необходимое для зарядки встроенного аккумулятора (когда режим Battery Care*5 не активирован)	Прибл. 4 часов*7 *8 (10 минут зарядки обеспечивают приблизительно 70 минут*6 воспроизведения музыки.)
Рабочая температура	5 °C – 35 °C
Размеры (включая выступающие части и элементы управления)	Прибл. 90 мм × 208 мм × 94 мм (ш/в/г)
Масса	Прибл. 800 г с батареей
Комплект поставки	Основное устройство: SRS-XE200 (1) Кабель USB Type-C® (USB-A – USB-C / макс. 1,5 А)*9 (1) Ремешок (прикреплен к устройству) (1) Инструкция по эксплуатации (1) Справочник (данное руководство) (1)

*1 Фактический диапазон будет отличаться в зависимости от факторов, таких как препятствия между устройствами, магнитные поля вокруг микроволновой печи, статическое электричество, чувствительность приема, характеристика антенны, операционная система, программное приложение и т.п.
*2 Стандартные профили BLUETOOTH определяют назначение связи BLUETOOTH между устройствами.
*3 Кодек: формат сжатия и преобразования аудиосигнала
*4 LDAC — это технология аудиокодирования, разработанная компанией Sony, которая обеспечивает передачу содержимого звука высокого разрешения (Hi-Res) даже при использовании подключения BLUETOOTH.
*5 Режим для продления срока службы встроенного аккумулятора путем ограничения зарядной емкости до приблизительно 90%. В этом режиме устройство может выполнять воспроизведение в течение более короткого периода времени, чем указано.
*6 Указанное выше время работы от встроенного аккумулятора измерено при использовании указанного источника музыки. Фактическое время работы может отличаться от указанного времени в зависимости от громкости, воспроизводимых песен, температуры окружающей среды и условий использования.
*7 Время, которое требуется для полной зарядки (100%) полностью разряженного аккумулятора при выключенном питании устройства.
*8 При условии, что для подключения при зарядке аккумулятора используется адаптер переменного тока USB, который может обеспечить выходной ток 1,5 А.
*9 Кабель зарядки предназначен исключительно для устройства. Не используйте кабель для каких-либо других целей.

Системные требования при зарядке батареи по USB
При использовании приобретенного отдельно адаптера переменного тока USB, который может обеспечить на выходе постоянный ток 5 В 1,5 А.

Совместимые модели iPhone/iPod
iPhone 13 Pro Max, iPhone 13 Pro, iPhone 13, iPhone 13 mini, iPhone 12 Pro Max, iPhone 12 Pro, iPhone 12, iPhone 12 mini, iPhone SE (2-го поколения), iPhone 11 Pro Max, iPhone 11 Pro, iPhone 11, iPhone XS Max, iPhone XS, iPhone XR, iPhone X, iPhone 8 Plus, iPhone 8, iPhone 7 Plus, iPhone 7, iPhone SE, iPhone 6s Plus, iPhone 6s, iPod touch (7-го поколения)
(По состоянию на ноябрь 2021 г.)

Устройство совместимо с iOS 10.0 или более поздней версией.

Конструкция и характеристики могут изменяться без предварительного уведомления.

Гарантия распространяется на изделия, купленные на территории стран Таможенного союза.

Срок гарантии (лет): 1. Срок службы (лет): 5.
При обнаружении производственных недостатков изделия в течение срока гарантии Сони или Авторизованные Сервисные Центры (АСЦ) по своему усмотрению либо устранят их с использованием новых или восстановленных запчастей, либо заменят изделие аналогичным новым или восстановленным, либо возместят уплаченную стоимость. Рекомендуется сохранить документ, подтверждающий дату покупки изделия.
Для сохранения Гарантии необходимо соблюдать инструкции по использованию, хранению и транспортировке, эксплуатировать изделие только в личных и домашних целях, не подвергать модификации или неквалифицированному ремонту, не удалять этикетку с серийным номером.
Гарантия Сони не ограничивает права потребителей, установленные применимым законодательством в отношении торговли потребительскими товарами.
Служба поддержки:
Россия 8 800 200 76 67
Беларусь 8 820 0071 76 67
Казахстан 8 800 070 70 35
Другие страны +7 495 258 76 69
e-mail info@sony.ru
Адреса АСЦ: www.sony.ru/support
(TG-01-1)

Українська | **Бездротовий динамік**

Не піддавайте пристрій дії джерел відкритого вогню (наприклад, запалених свічок).

Не встановлюйте пристрій у замкненому просторі, наприклад у книжковій шафі чи вбудованій шафі-купе.

Не піддавайте елементи живлення (батарейні блоки або вбудовані елементи живлення) дії джерел надмірного тепла протягом тривалого часу, наприклад сонячних променів, вогню тощо.
Не піддавайте елементи живлення дії екстремально низьких температурних умов, що може призвести до перегрівання і теплового розгону.
Не розбирайте, не відкривайте та не дробіть акумуляторні елементи або елементи живлення.
У випадку витоку гальванічного елементу уникайте контакту рідини зі шкірою або очима. Якщо контакт відбувся, промийте уражену зону великою кількістю води і зверніться за медичною допомогою.
Перед використанням акумуляторні елементи або елементи живлення необхідно зарядити. Завжди див. інструкції з правильного заряджання в інструкції виробника або керівництві виробу.
Після тривалих періодів зберігання можливо знадобиться зарядити і розрядити гальванічні елементи й елементи живлення декілька разів для отримання максимальної продуктивності. Утилізуйте належним чином.

Заводська табличка і важлива інформація щодо безпеки містяться в наступних місцях:
- зворотна частина кришки на задній стороні пристрою.

Пристрій пройшов перевірку і відповідає обмеженням, викладеним у нормативах EMC для випадку використання з'єднувального кабелю, коротшого за 3 м.

Цей виріб (включно з приладдям) містить магніт(и), які можуть перешкоджати роботі кардіостимуляторів, програмованих шунтувальних клапанів, призначених для лікування гідроцефалії, та інших медичних пристроїв. Не кладіть цей виріб поблизу людей, що використовують такі медичні пристрої. Якщо ви використовуєте будь-який з цих медичних пристроїв, проконсультуйтеся з лікарем, перш ніж починати користуватися цим виробом.

Ніколи не вставляйте штекер USB, якщо основний блок або зарядний кабель вологий. Якщо вставити USB-штекер, коли основний пристрій чи кабель вологі, може статися коротке замикання через рідину (водопровідна вода, морська вода, напої тощо) або стороні речовини на основному пристрої чи зарядному кабелі, що призведе до надмірного нагрівання або несправності.

Цей пристрій повинен встановлюватися і експлуатуватися таким чином, щоб випромінювач був розташований на відстані не менше 20 см від тіла людини.

SRS-XE200 — це бездротовий динамік для прослуховування музики з пристрою BLUETOOTH, як-от смартфона, через з'єднання BLUETOOTH.

Справжнім Соні Корпорейшн заявляє, що тип радіообладнання [SRS-XE200 / Бездротовий динамік] відповідає Технічному регламенту радіообладнання; повний текст декларації про відповідність доступний на веб-сайті за такою адресою:
http://www.compliance.sony.ua/

Умови зберігання.
Продукцію зберігають в упакованому виді в темних, сухих, чистих, добре вентильованих приміщеннях, ізольованих від місць зберігання кислот і лугів. Температура зберігання: від -20 до 60 °C. Відносна вологість зберігання не більше ніж 80%, без утворення конденсату.
Термін зберігання не встановлений.
Робоча температура: від 5 до 30 °C. Робоча відносна вологість не більше ніж 80%, без утворення конденсату.

Транспортувати в оригінальній упаковці виробника. Під час транспортування не кидати, оберігати від падінь, ударів, не піддавати надмірній вібрації.

Виробник: Соні Корпорейшн, 1-7-1 Конан Мінато-ку Токіо, 108-0075 Японія

Вироблено в Китаї

Дата виготовлення зазначена на виробі та упаковці в наступному форматі:
ММ-YYYY, де ММ – це місяць і YYYY – рік виготовлення.

Ліцензії

- Цей виріб містить програмне забезпечення, яке компанія Sony використовує за ліцензійною угодою з власником авторських прав на це програмне забезпечення. Ми повинні оголосити вміст угоди клієнтам за вимогами власника авторських прав на програмне забезпечення. Перейдіть за такою адресою URL і прочитайте вміст ліцензії.
https://rd1.sony.net/help/speaker/sl/22/

- Включене в цей продукт програмне забезпечення містить захищене авторським правом програмне забезпечення, ліцензоване за GPL/LGPL та іншим ліцензіями, у рамках яких може вимагатися доступ до вихідного коду. Копію відповідного вихідного коду, що вимагається згідно з GPL/LGPL (та іншими ліцензіями), можна знайти за нижченаведеною URL-адресою.
Вихідний код, що вимагається згідно з GPL/LGPL, можна отримати від нас на фізичному носії протягом трьох років після нашої останньої поставки цього продукту, подавши заявку за допомогою форми за нижченаведеною URL-адресою.
Ця пропозиція дійсна для всіх отримувачів даної інформації.
https://oss.sony.net/Products/Linux/
Зверніть увагу, що компанія Sony не може надавати відповіді чи задовольняти будь-які запити щодо вмісту цього вихідного коду.
- Використання мітки «Виготовлено для Apple» означає, що аксесуар розроблено спеціально для під'єднання до продуктів Apple, вказаних в мітці, і сертифіковано розробником на відповідність стандартам якості Apple. Apple не несе відповідальності за роботу цього пристрою або його відповідність стандартам безпеки та нормативним вимогам.

Заява щодо послуг, які пропонуються третіми сторонами

- Послуги, які пропонуються третіми сторонами, можуть змінюватися, призупинятися або анулюватися без попереднього повідомлення. Sony не несе жодної відповідальності в таких ситуаціях.

⚠ Примітки щодо водонепроникності і пилонепроникності (прочитайте перед використанням пристрою)

Аксесуари з комплекту постачання не є ані водонепроникними, ані пилонепроникними.

Характеристики водонепроникності і пилонепроникності пристрою

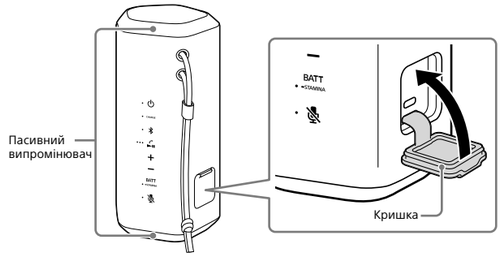
Цей пристрій зі щільно закритою кришкою має специфікацію водонепроникності IPX7, як зазначено в розділі «Ступінь захисту від проникнення води» стандарту IEC60529 «Клас захисту від зовнішніх впливів (Код IP)», та специфікацію пилонепроникності IP6X, як зазначено в розділі «Ступені захисту від твердих сторонніх предметів».
- Аксесуари з комплекту постачання та роз'єми цього пристрою (USB) не є ані водонепроникними, ані пилонепроникними. Для зменшення ризику загорянь або ураження електричним струмом не піддавайте пристрій впливу води або крапель під час використання будь-яких роз'ємів (USB).

Зверніть увагу, що несправності в результаті проникнення води через неналежне використання клієнтом не покриваються гарантією.

Як уникнути погіршення характеристик водонепроникності і пилонепроникності

Ретельно вивчіть вказані нижче застережні заходи для забезпечення належного використання пристрою.
- Пристрій пройшов випробування на падіння з висоти 1,22 м на фанерний лист товщиною 5 см відповідно до MIL-STD810H Method 516.8-Shock. Однак це не гарантує відсутність пошкоджень і поломок або збереження характеристик водонепроникності і пилонепроникності в будь-яких умовах. Деформація або пошкодження в результаті падіння пристрою або внаслідок механічного удару може призвести до погіршення характеристик водонепроникності і пилонепроникності.
- Конструкція даного пристрою не є стійкою до тиску води. Використання пристрою в місцях, де подається вода під високим тиском, наприклад в душі, може призвести до несправності.
- Не розливайте гарячу воду та не спрямовуйте гаряче повітря з фена або іншого приладу безпосередньо на пристрій. Також в жодному випадку не використовуйте пристрій у місці, яке знаходиться під впливом високих температур, наприклад у сауні або поряд з джерелом тепла.

⚠ УВАГА! : Поводьтеся з кришкою обережно. Кришка відіграє дуже важливу роль у забезпеченні характеристик водонепроникності та пилонепроникності. Під час використання пристрою переконайтесь, що кришка повністю закрита. Закриваючи кришку, пильнуйте, щоб усередину не потрапили сторонні предмети. Якщо кришку закрито не повністю, характеристики водонепроникності та пилонепроникності можуть погіршитися, що може призвести до несправності пристрою в результаті потрапляння води або частинок пилу у пристрій.



Догляд за пристроєм

Хоча компоненти пристрою, виготовлені з тканини, оброблено водовідштовхувальними матеріалами, дотримуйтеся наведеної нижче процедури з обслуговування, щоб підвищити зручність використання пристрою протягом тривалішого періоду часу.
- Якщо пристрій забрудниться на поверхні в наведених нижче випадках, якнайшвидше почистіть пристрій прісною (водопровідною тощо) водою, щоб видалити бруд. Залишені на його поверхні забруднення можуть призвести до зміни кольору або псування поверхні, а також до несправностей пристрою.
Приклади
  - Якщо на пристрої залишився пісок, сіль (хлор) або інші речовини після користування в гірській місцевості, біля басейну тощо.
  - Якщо пристрій забрудниться сторонніми речовинами (сонцезахисним кремом, олією для засмаги тощо).
- Витріть вологу з поверхні пристрою та поставте його на суху м'яку тканину, щоб з нього стекла вода, яка накопичилася всередині пристрою. Потім просушіть пристрій у добре провітрюваному місці, щоб у ньому не залишилося вологи.
- Якість звуку може змінитися, якщо в динамік або секцію пасивного випромінювача пристрою потрапить вода. Це не є несправністю. Витріть вологу з поверхні пристрою та поставте його на суху м'яку тканину, щоб з нього стекла вода, яка накопичилася всередині пристрою. Потім повністю просушіть пристрій у просторому місці до повного видалення залишків вологи.

Примітка

- Якщо пристрій забрудниться на поверхні, не очищуйте пристрій за допомогою миючого засобу, бензину, спирту чи розріджувача, тому що це негативно впливає на водовідштовхувальні властивості компонентів пристрою, виготовлених із тканини.
- Обов'язково витирайте вологу з пристрою після його використання, особливо в холодних регіонах. Якщо залишити вологу на його поверхні, це може призвести до замерзання та несправності пристрою.
- Якщо частки піску тощо потрапили у тканинну або іншу частину пристрою, обережно видаліть їх. Забороняється застосовувати для пристрою пилосос тощо. Це може призвести до пошкодження секції динаміка або іншої частини пристрою.

Застережні заходи

Стосовно розміщення

- При перенесенні пристрою міцно візьміть пристрій однією рукою та помістіть його на долоню іншої руки, щоб він не вислизнув. Інакше пристрій може спричинити травми, пошкодження самого пристрою або пошкодження домашнього майна, якщо вислизне.
- Щоб виключити ризик виникнення несправностей, уникайте розміщення або залишення даного пристрою в наступних місцях.
  - Місця, які знаходяться під впливом високих температур, наприклад під прямими сонячними променями або освітлювальним обладнанням, поряд з джерелом тепла або в сауні
  - Всередині автомобіля з закритими вікнами (особливо влітку)
  - Місця с надмірним скупченням пилу
  - Місця, які знаходяться під впливом сильної вібрації
- Розміщуйте цей пристрій на плоскій, рівній поверхні. При розміщенні на нахиленій поверхні пристрій може перекинутися або впасти з поверхні під впливом своєї власної вібрації, що призведе до травм, несправностей або погіршення характеристик.
- В залежності від умов, в яких розміщено даний пристрій, він може перекинутися або впасти з поверхні. Не залишайте нічого цінного поряд з пристроєм.
- Цей пристрій не є антимагнітним. Тримайте предмети, чутливі до магнітних полів (магнітні стрічки, годинники, платіжні картки та кредиті картки з магнітним кодуванням тощо) подалі від пристрою. Також пам'ятайте про це при транспортуванні пристрою.

Інші примітки

- Не використовуйте та не залишайте пристрій у надто холодному або гарячому місці (температура навколишнього середовища має бути в діапазоні від 5 °C до 35 °C). Якщо пристрій використовується або залишається в місці з температурою за межами вказаного діапазону, пристрій може автоматично вимкнутися для захисту внутрішніх схем.
- У разі використання пристрою протягом тривалого часу температура цього пристрою може підвищитися, однак це не є несправністю.
- За високої температури заряджання може припинитися або обсяг може зменшитися для захисту акумулятора.
- Навіть якщо не планується використовувати пристрій протягом тривалого часу, заряджайте акумулятор до повної ємності кожні 6 місяців для підтримання його експлуатаційних характеристик.

Про голосові вказівки

ВАЖЛИВО! ЗВУКОВІ ВКАЗІВКИ В ЦЬОМУ ПРИСТРОЇ ДОСТУПНІ ЛИШЕ АНГЛІЙСЬКОЮ МОВОЮ
Залежно від стану пристрою динамік виводить наведені нижче голосові вказівки.
- При переході в режим сполучення: «BLUETOOTH pairing» (Сполучення по BLUETOOTH)
- При встановленні підключення по BLUETOOTH®: «BLUETOOTH connected» (BLUETOOTH підключено)
- При відключенні з'єднання по BLUETOOTH: «BLUETOOTH disconnected» (BLUETOOTH відключено)
- У разі використання першого багатоточкового з'єднання під час установлення з'єднання BLUETOOTH між другим пристроєм та динаміком: «BLUETOOTH 2nd Device Connected» (2-ий пристрій BLUETOOTH підключено)
- У разі використання багатоточкового з'єднання під час установлення з'єднання BLUETOOTH між першим пристроєм та динаміком: «BLUETOOTH Device1 Connected» (Пристрій 1 BLUETOOTH підключено)
- У разі використання багатоточкового з'єднання під час установлення з'єднання BLUETOOTH між другим пристроєм та динаміком: «BLUETOOTH Device2 Connected» (Пристрій 2 BLUETOOTH підключено)
- У разі використання багатоточкового з'єднання під час відключення з'єднання BLUETOOTH між першим пристроєм та динаміком: «BLUETOOTH Device1 Disconnected» (Пристрій 1 BLUETOOTH відключено)
- У разі використання багатоточкового з'єднання під час відключення з'єднання BLUETOOTH між другим пристроєм та динаміком: «BLUETOOTH Device2 Disconnected» (Пристрій 2 BLUETOOTH відключено)
- У разі використання багатоточкового з'єднання під час підключення третього пристрою до динаміка, відключення з'єднання BLUETOOTH між першим пристроєм і динаміком і перемикання з'єднання: «BLUETOOTH Device1 Replaced» (Пристрій 1 BLUETOOTH замінено)
- У разі використання багатоточкового з'єднання під час підключення третього пристрою до динаміка, відключення з'єднання BLUETOOTH між другим пристроєм і динаміком і перемикання з'єднання: «BLUETOOTH Device2 Replaced» (Пристрій 2 BLUETOOTH замінено)
- Коли мікрофон активний (функцію відключення мікрофона вимкнено): «Mic ON» (Мікрофон УВІМК)
- Коли мікрофон неактивний (функцію відключення мікрофона увімкнено): «Mic OFF» (Мікрофон ВИМК)
- При натисканні кнопки BATTERY для перевірки заряду акумулятора в той час, як пристрій увімкнено: «Battery fully charged/Battery Care Mode, Fully Charged, Battery About 90%/Battery about 80%/Battery about 60%/Battery about 40%/Low Battery, Please Recharge Speaker» (Акумулятор повністю заряджено/Режим догляду за акумулятором, Повністю заряджено, Акумулятор заряджено приблизно на 90%/Акумулятор заряджено приблизно на 80%/ Акумулятор заряджено приблизно на 60%/Акумулятор заряджено приблизно на 40%/Низький заряд акумулятора, Перезарядіть динамік)
- У випадку розрядження перезаряджуваного акумулятора в той час, як пристрій підключено до живлення: «Low Battery, Please Recharge Speaker» (Низький заряд акумулятора, Перезарядіть динамік)
- При зниженні рівня залишкового заряду акумулятора до рівня, коли пристрій не може запуститися, прозвучить голосова вказівка «Please Recharge Speaker. Power Off.» (Перезарядіть динамік. Живлення вимкнено.) і пристрій вимкнеться.

Торговельні марки

- Android і Google Play — це торговельні марки Google LLC.
- Назва LDAC™ — це товарний знак корпорації Sony Group Corporation або її афілійованих осіб.
- Текстова торговельна марка і логотипи BLUETOOTH® - це зареєстровані торговельні марки Bluetooth SIG, Inc. Sony Group Corporation та дочірні компанії використовують їх за ліцензією.
- Apple, логотип Apple, iPhone, iPod та iPod touch є товарними знаками компанії Apple Inc., зареєстрованими у США та інших країнах.
App Store є сервісним знаком компанії Apple Inc., зареєстрованими у США та інших країнах.
- IOS є товарним знаком або зареєстрованим товарним знаком Cisco в США та інших країнах і використовується за ліцензією.
- USB Type-C® та USB-C® є зареєстрованими товарними знаками USB Implementers Forum.

Усі інші товарні знаки та зареєстровані товарні знаки є власністю відповідних компаній. Знаки ™ та ® у цьому посібнику не наводяться.

Технічні характеристики

Динамік

Повнодіапазонний пристрій
Приблиз. 42 мм × 51 мм (2)
Тип корпусу Модель пасивного випромінювача

BLUETOOTH®

Система зв'язку Специфікація BLUETOOTH версії 5,2
Максимальний діапазон зв'язку
Лінія прямого бачення*1 — приблиз. 30 м
Частотний діапазон Діапазон 2,4 ГГц (2,400 0 ГГц—2,483 5 ГГц)
Сумісні профілі BLUETOOTH*2
A2DP (Advanced Audio Distribution Profile)
AVRCP (Audio Video Remote Control Profile)
HSP (Headset Profile)
HFP (Hands-free Profile)
Підтримувані кодеки*3
SBC (Subband Codec)
AAC (Advanced Audio Coding)
LDAC*4
Відповідний захист контенту
SCMS-T
Діапазон передачі (A2DP)
20 Гц—20 000 Гц (частота вибірки 44,1 кГц)

Стандарт зв'язку (мережі, інтерфейсу передавання даних)	Смуга радіочастот, в якій працює (передавання / приймання)	Максимальна потужність випромінювання у зазначених смугах радіочастот
Bluetooth IEEE 802.15.1	2 400-2 483,5 МГц	100 мВт

Примітка

В залежності від мережевого оточення можливе переривання під час передачі з високим бітрейтом.

Мікрофон

Тип Тип MEMS (мікроелектронна механічна система)
Характер спрямованості
Всеспрямований
Діапазон ефективних частот
100 Гц—8 000 Гц

Загальна інформація

Потужність 5 В 1,5 А постійного струму (при використанні придбаного окремо адаптера змінного струму USB, який може забезпечити вихідний струм 1,5 А) або використання вбудованого літій-іонного акумулятора
Час роботи від літій-іонного акумулятора (коли режим Battery Care*5 не активовано)
При відтворенні через з'єднання BLUETOOTH
Прибл. 16 години*6
– Рівень гучності: 31
– STAMINA: увімкнено
Прибл. 10 годин (за умовчанням)*6
– Рівень гучності: 30
– STAMINA: вимкнено
Прибл. 3 години*6
– Рівень гучності: 50 (МАКС.)
– STAMINA: вимкнено
Час, необхідний для зарядки вбудованого акумулятора (коли режим Battery Care*5 не активовано)
Приблиз. 4 години*7 *8
(10 хвилин зарядки забезпечують приблизно 70 хвилин*6 відтворення музики.)
Робоча температура
5 °C – 35 °C
Розміри (включаючи виступаючі частини та елементи керування)
Приблиз. 90 мм × 208 мм × 94 мм (ш/в/т)
Маса Приблиз. 800 г з акумуляторами
Комплект поставки Основний пристрій: SRS-XE200 (1)
Кабель USB Type-C® (USB-A – USB-C / макс. 1,5 А)*9 (1)
Ремінець (прикріплений до пристрою) (1)
Інструкції з експлуатації (1)
Довідковий посібник (цей посібник) (1)

*1 Фактичний діапазон буде відрізнятися залежно від факторів, таких як перешкоди між пристроями, магнітні поля навколо мікрохвильової печі, статична електрика, чутливість прийому, характеристика антени, операційна система, програмний застосунок тощо.
*2 Профілі стандарту BLUETOOTH указують на призначення з'єднання BLUETOOTH між пристроями.
*3 Кодек: формат стиснення й перетворення аудіосигналу
*4 LDAC - це технологія кодування звуку, розроблена компанією Sony, яка дає змогу передавати звук високої чіткості (Hi-Res) навіть через з'єднання BLUETOOTH.
*5 Режим для подовження терміну служби вбудованого акумулятора шляхом обмеження зарядної ємності до приблизно 90%. У цьому режимі пристрій може виконувати відтворення протягом коротшого періоду часу, ніж указано.
*6 Вказаний вище час роботи від вбудованого акумулятора виміряно при використанні зазначеного джерела музики. Фактична тривалість роботи може відрізнятися від вказаної тривалості залежно від гучності, відтворюваних пісень, навколишньої температури та умов використання.
*7 Час, необхідний для повної зарядки (100%) повністю розрядженого акумулятора при вимкненому живленні пристрою.
*8 За умови, що для підключення для зарядки акумулятора використовується адаптер змінного струму USB, який може забезпечити вихідний струм 1,5 А.
*9 Кабель зарядки призначений винятково для пристрою. Не використовуйте кабель для будь-яких інших цілей.

Системні вимоги до заряджання батареї через USB

При використанні придбаного окремо адаптера змінного струму USB, який може забезпечити на виході постійний струм 5 В 1,5 А.

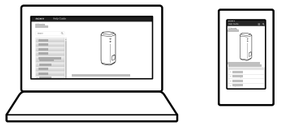
Сумісні моделі iPhone/iPod

iPhone 13 Pro Max, iPhone 13 Pro, iPhone 13, iPhone 13 mini, iPhone 12 Pro Max, iPhone 12 Pro, iPhone 12, iPhone 12 mini, iPhone SE (2-го покоління), iPhone 11 Pro Max, iPhone 11 Pro, iPhone 11, iPhone XS Max, iPhone XS, iPhone XR, iPhone X, iPhone 8 Plus, iPhone 8, iPhone 7 Plus, iPhone 7, iPhone SE, iPhone 6s Plus, iPhone 6s, iPod touch (7-го покоління)
(Станом на листопад 2021 р.)

Пристрій сумісний з iOS 10.0 і вище.

Конструкція та технічні характеристики можуть бути змінені без попередження.

Гарантія поширюється на вироби, придбані на території України.

Термін гарантії (років): 1. Термін служби (років): 5.
При виявленні виробничих недоліків виробу протягом терміну гарантії Соні або Уповноважений центр з обслуговування «Соні» (УЦО) на свій розсуд або усуне їх з використанням нових або відновлених запчастин, або замінять виріб аналогічним новим або відновленим, або відшкодують сплачену вартість. Рекомендується зберегти документ, який підтверджує дату купівлі виробу.
Для збереження Гарантії необхідно дотримуватися інструкції по використанню, зберіганню і транспортуванню, експлуатувати виріб лише в особистих і домашніх цілях, не піддавати модифікації або некваліфікованому ремонту, не видаляти етикетку з серійним номером.
Гарантія Соні не обмежує права споживачів, встановлені чинним законодавством щодо торгівлі споживчими товарами.
Служба підтримки:
Україна 0 800 307 669
e-mail info@sony.ua
Адреси УЦО: www.sony.ua/support
(TG-01-1)

https://rd1.sony.net/help/speaker/srs-xe200/h_zz/